

- EN** More Information
- FR** Informations supplémentaires
- IT** Ulteriori informazioni
- DE** Weitere Informationen
- ES** Más información
- PT** Mais informações



www.xerox.com/office/6000support
www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe
www.xerox.com/office/businessresourcecenter
www.xerox.com/office/6000supplies

www.xerox.com/office/6000support

- EN**
 - Print drivers and utilities
 - User manuals and instructions
 - Knowledge Base
 - Safety specifications (in *User Guide*)
- FR**
 - Pilotes d'imprimante et utilitaires
 - Manuels d'utilisation et instructions
 - Base de connaissances
 - Spécifications de sécurité (dans le *Guide de l'utilisateur*)
- IT**
 - Utilità e driver di stampa
 - Manuali dell'utente e istruzioni
 - Knowledge Base
 - Specifiche di sicurezza (nella *Guida per l'utente*)
- DE**
 - Treiber und Dienstprogramme für Drucker
 - Benutzerhandbücher und Anleitungen
 - Wissensdatenbank
 - Sicherheitspezifikationen (im *Benutzerhandbuch*)
- ES**
 - Utilidades y controladores de impresión
 - Manuales de usuario e instrucciones
 - Base de datos de referencia
 - Especificaciones de seguridad (en la *Guía del usuario*)
- PT**
 - Drivers de impressão e utilitários
 - Manuais do usuário e instruções
 - Base de conhecimentos
 - Especificações de segurança (no *Guia do Usuário*)

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

- EN** Material Safety Data Sheets
- FR** Fiches de données de sécurité
- IT** Schede sulla sicurezza dei materiali
- DE** Material-Sicherheitsdatenblätter
- ES** Fichas de datos de seguridad
- PT** Fichas de informações de segurança de produtos químicos

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

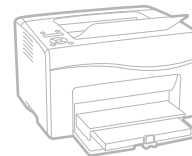
- EN** Templates, tips, and tutorials
- FR** Modèles, conseils et didacticiels
- IT** Modelli, suggerimenti ed esercitazioni
- DE** Profile, Tipps und Lehrgänge
- ES** Plantillas, consejos y lecciones prácticas
- PT** Modelos, dicas e tutoriais

www.xerox.com/office/6000supplies

- EN** Printer supplies
- FR** Consommables pour l'imprimante
- IT** Materiali di consumo della stampante
- DE** Druckerverbrauchsmaterial
- ES** Suministros de la impresora
- PT** Suprimentos da impressora

Xerox Phaser 6000

Color Printer
Imprimante couleur



Xerox® Phaser® 6000

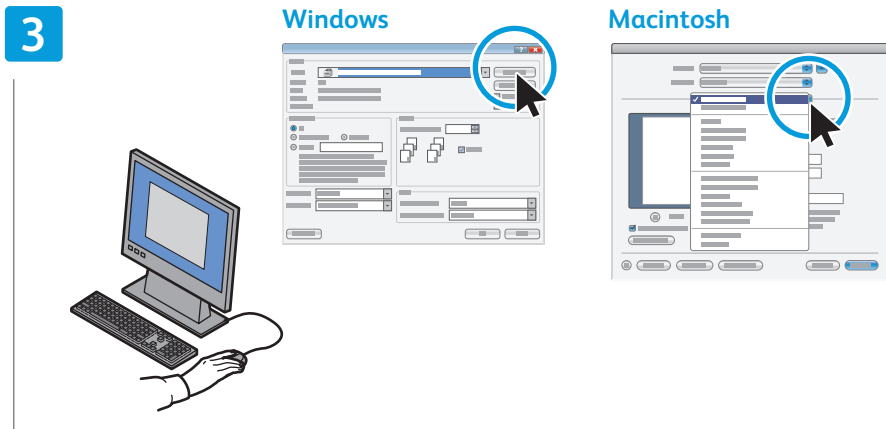
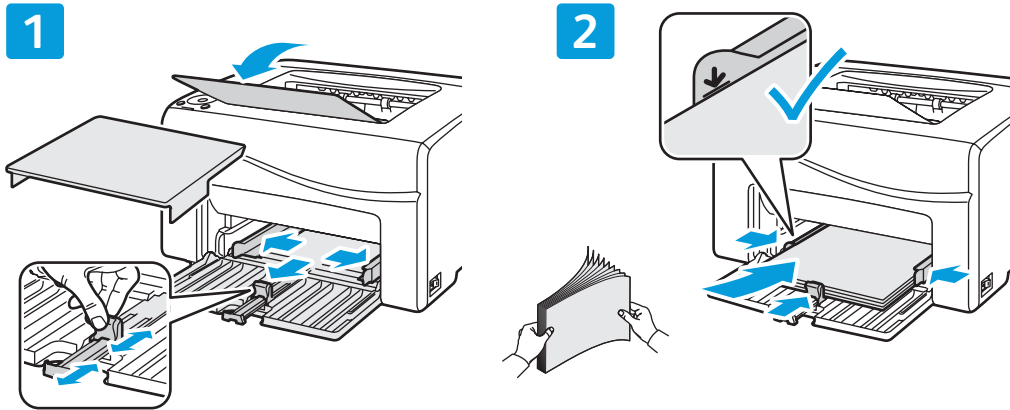
Quick Use Guide

Petit guide d'utilisation

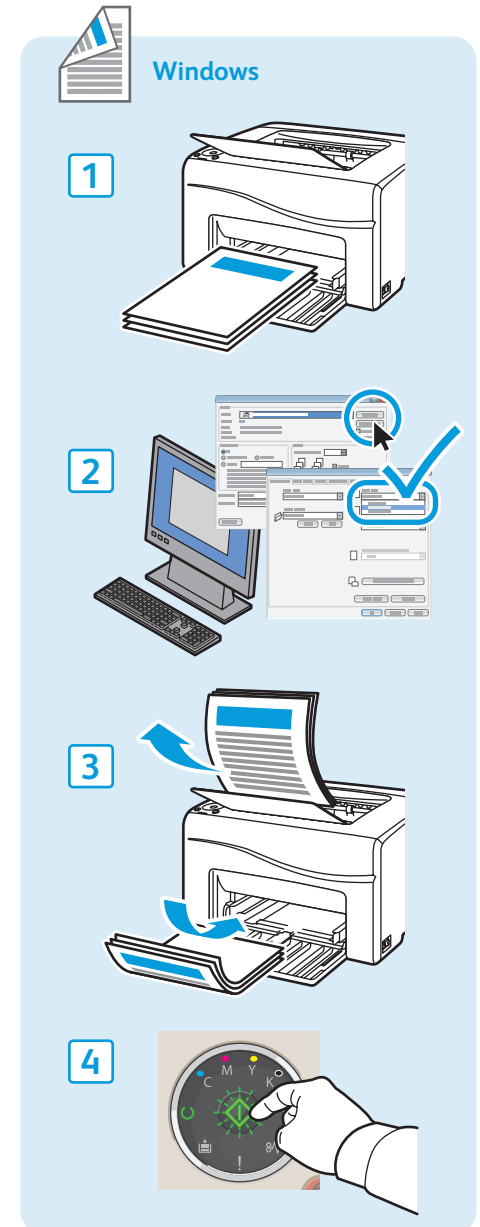
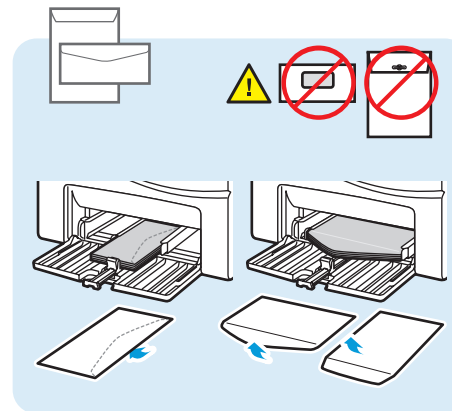
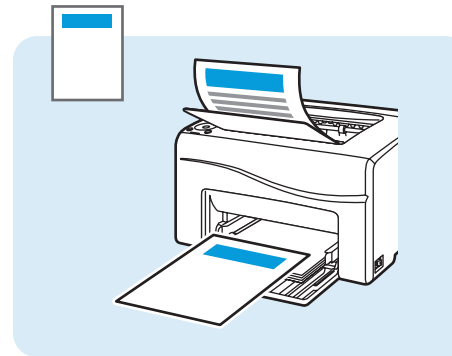
- IT** Italiano Guida rapida
- DE** Deutsch Kurzübersicht
- ES** Español Guía de uso rápido
- PT** Português Guia de utilização rápida



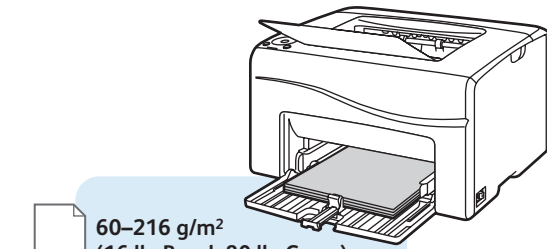
- EN Basic Printing
- FR Impression de base
- IT Nozioni di base sulla stampa
- DE Einfaches Drucken
- ES Impresión básica
- PT Impressão básica



- EN When printing, select paper size, type, and printing options in the print driver.
- FR Avant d'imprimer, sélectionnez le format et le type de papier ainsi que les options d'impression dans le pilote d'imprimante.
- IT Durante la stampa, selezionare il tipo/il formato della carta e le opzioni di stampa nel driver di stampa.
- DE Beim Druck die richtige Materialart, das richtige Materialformat und die Druckoptionen im Druckertreiber auswählen.
- ES Cuando imprima, seleccione el tamaño y tipo de papel, y las opciones de impresión en el controlador de impresión.
- PT Quando imprimir, seleccione o tipo e o tamanho do papel e as opções de impressão no driver de impressão.



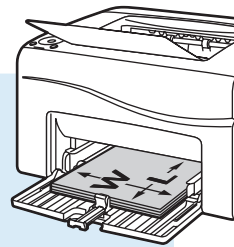
- EN Supported Papers
- FR Papiers pris en charge
- IT Carta supportata
- DE Unterstützte Druckmaterialarten
- ES Papeles admitidos
- PT Papéis suportados



60–216 g/m²
(16 lb. Bond–80 lb. Cover)

Letter 8.5 x 11 in.
 Legal 8.5 x 14 in.
 Executive 7.25 x 10.5 in.
 Folio 8.5 x 13 in.
 A4 210 x 297 mm
 A5 148 x 210 mm
 B5 JIS 182 x 257 mm

Monarch 3.9 x 7.5 in.
 Commercial #10 4.1 x 9.5 in.
 DL 110 x 220 mm
 C5 162 x 229 mm

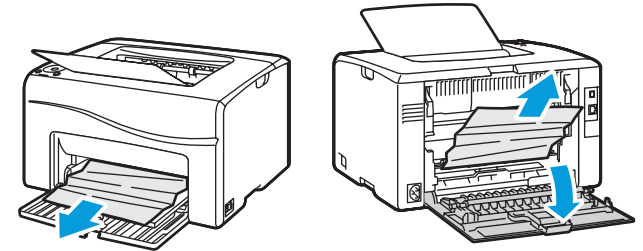


- EN Custom
- FR Personnalisé
- IT Personalizzato
- DE Benutzerdefiniert
- ES Personalizado
- PT Personalizado

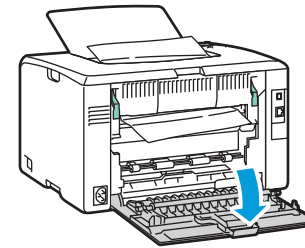
W: 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)
 L: 127–355.6 mm (5–14 inches)

- EN Paper Jams
- FR Bourrages
- IT Inceppamenti della carta
- DE Papierstaus
- ES Atascos de papel
- PT Atolamentos de papel

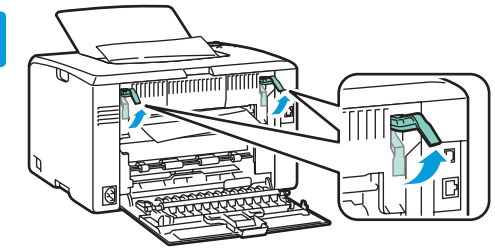
1



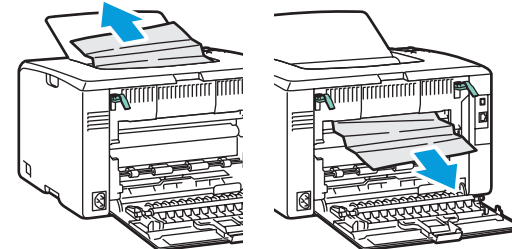
1



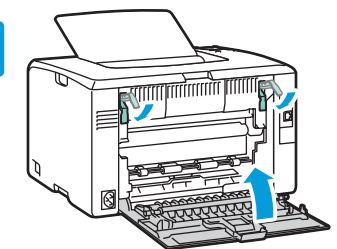
2



3



4

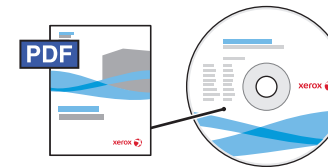


Windows



Macintosh

- EN Select paper size and type in the print driver.
- FR Sélectionnez le format et le type de papier dans le pilote d'imprimante.
- IT Selezionare il tipo e il formato carta nel driver di stampa.
- DE Materialformat und -art im Druckertreiber auswählen.
- ES Seleccione el tamaño y tipo de papel en el controlador de impresión.
- PT Seleccione o tipo e tamanho do papel no driver de impressão.



www.xerox.com/office/6000docs

- EN See also *Avoid Jams* in the *Troubleshooting* chapter of the *User Guide*.
- FR Voir aussi *Éviter les bourrages papier* dans le chapitre *Dépannage* du *Guide de l'utilisateur*.
- IT Vedere anche *Suggerimenti su come evitare gli inceppamenti* nel capitolo *Risoluzione dei problemi* della *Guida per l'utente*.
- DE Siehe auch *Staus vermeiden* im Kapitel *Fehlerbehebung* im *Benutzerhandbuch*.
- ES Consulte también *Evitación de atascos* en el capítulo *Solución de problemas* de la *Guía del usuario*.
- PT Consulte também *Como evitar atolamentos* no capítulo *Solução de problemas* do *Guia do Usuário*.

EN Printer Setting Utility

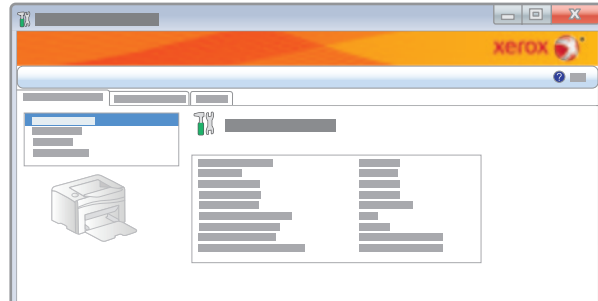
FR Utilitaire de configuration d'imprimante

IT Utility impostazione stampante

DE Druckereinstellungen-Dienstprogramm

ES Utilidad Opciones de impresora

PT Utilitário de configurações da impressora



English
Français
Italiano
Deutsch
Español
Português
Русский

EN You can access printer settings, maintenance, and diagnostic features using the Printer Setting Utility (Windows only). To launch the utility, click **Start > All Programs > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Printer Setting Utility**.

FR Vous pouvez accéder aux réglages de l'imprimante, à la maintenance et aux fonctions de diagnostic à l'aide de l'utilitaire de configuration d'imprimante (Windows uniquement). Pour lancer l'utilitaire, cliquez sur **Démarrer > Tous les programmes > Impression bureautique Xerox > Phaser 6000 > Utilitaire de configuration d'imprimante**.

IT Utility impostazione stampante consente di accedere alle impostazioni e alle funzioni di manutenzione e diagnostica della stampante (solo per Windows). Per avviare l'applicazione, fare clic su **Start > Tutti i programmi > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Utility impostazione stampante**.

DE Über das Druckereinstellungen-Dienstprogramm (nur Windows) kann auf die Druckereinstellungen sowie die Wartungs- und Diagnosefunktionen zugegriffen werden. Das Dienstprogramm über **Start > Programme > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Druckereinstellungen-Dienstprogramm** aufrufen.

ES Para acceder a las funciones de diagnósticos, mantenimiento y opciones, utilice la Utilidad Opciones de impresora (solo Windows). Para iniciar la utilidad, haga clic en **Inicio > Todos los programas > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Utilidad Configuración de impresora**.

PT Você pode acessar as configurações da impressora, manutenção e recursos de diagnóstico usando o Utilitário de configuração da impressora (Windows somente). Para iniciar o utilitário, clique em **Iniciar > Todos os programas > Xerox Office Printing > Phaser 6000 > Utilitário de configuração da impressora**.

EN Control Panel

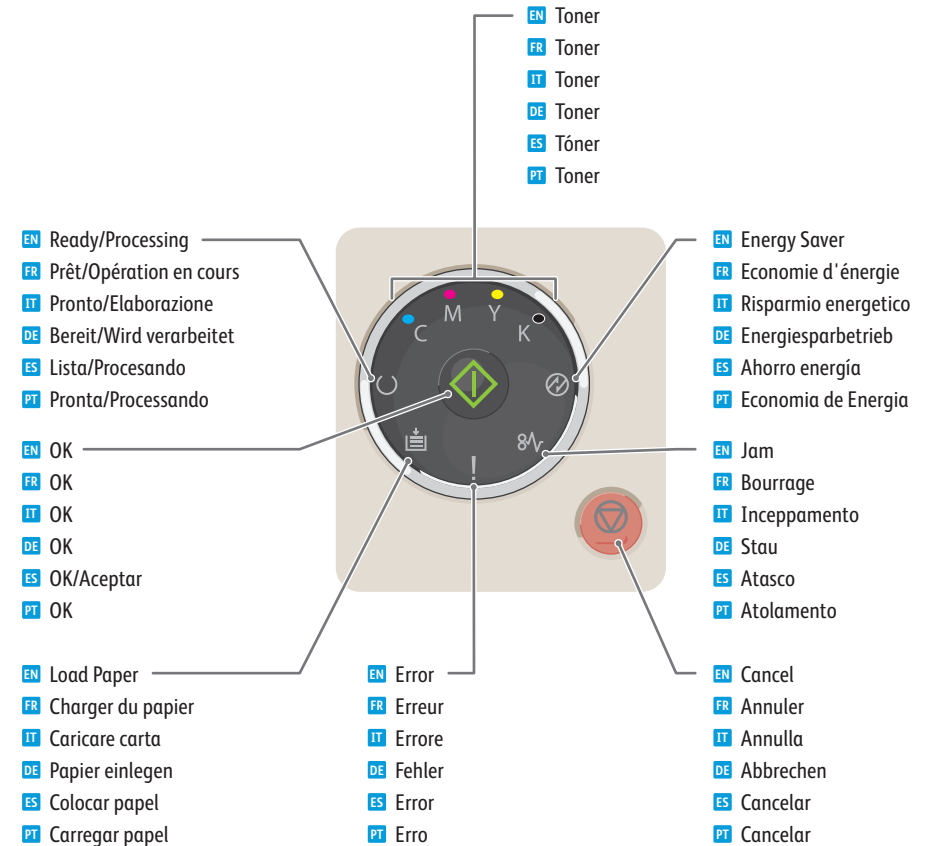
FR Panneau de commande

IT Pannello comandi

DE Bedienfeld

ES Panel de control

PT Painel de controle





- EN** Printer needs attention. Restart may be required. Additional lights may indicate specific problem.
- FR** Une intervention est requise sur l'imprimante. Un redémarrage peut être nécessaire. D'autres voyants peuvent indiquer un problème spécifique.
- IT** La stampante richiede attenzione. Potrebbe essere necessario un riavvio. Altre spie luminose potrebbero indicare specifici problemi.
- DE** Benutzereingriff am Drucker erforderlich. Ggf. ist ein Neustart notwendig. Weitere Leuchtanzeigen können auf ein bestimmtes Problem hinweisen.
- ES** La impresora necesita atención. Puede que sea necesario reiniciarla. Otras luces pueden indicar que hay un determinado problema.
- PT** A impressora necessita atenção. Pode ser necessário reiniciar. Luzes adicionais podem indicar um problema específico.



- EN** Paper is out or jammed in the tray. If flashing, paper is the wrong size.
- FR** Le bac est vide ou du papier est coincé dans le bac. Si le voyant clignote, le format du papier est incorrect.
- IT** Carta esaurita o inceppata nel vassoio. Se la spia lampeggia, il formato della carta non è corretto.
- DE** Kein Druckmaterial oder Stau im Behälter. Blinkende Leuchtanzeige: Druckmaterial hat das falsche Format.
- ES** El papel está atascado o fuera de la impresora. Si parpadea, el papel no es del tamaño correcto.
- PT** O papel acabou ou está atolado na bandeja. Se piscar, o tamanho do papel está errado.



- EN** If flashing, paper is jammed inside the printer.
- FR** Si le voyant clignote, du papier est coincé à l'intérieur de l'imprimante.
- IT** Se la spia lampeggia, la carta si è inceppata all'interno della stampante.
- DE** Blinkende Leuchtanzeige: Im Drucker liegt ein Papierstau vor.
- ES** Si parpadea, el papel está atascado en el interior de la impresora.
- PT** Se piscar, o papel está atolado dentro da impressora.



- EN** Toner is low. If flashing, toner needs to be replaced.
- FR** Le niveau du toner est faible. Si le voyant clignote, le toner doit être remplacé.
- IT** Toner in esaurimento. Se la spia lampeggia, è necessario sostituire il toner.
- DE** Der Toner ist fast leer. Blinkende Leuchtanzeige: Toner muss ausgetauscht werden.
- ES** Tóner bajo. Si parpadea, es necesario cambiar el tóner.
- PT** O nível do toner está baixo. Se piscar, o toner precisa ser substituído.



- EN** Waiting to print second side of manual 2-sided print job. Without changing the orientation, move the paper from output to paper tray, then press **OK**.
- FR** Attente de l'impression de la face verso d'un travail d'impression recto-verso manuel. Sans changer l'orientation, déplacez le papier du bac de sortie au bac papier, puis appuyez sur **OK**.
- IT** Sistema in attesa di stampare il secondo lato di un lavoro di stampa fronte/retro manuale. Senza modificare l'orientamento, spostare il foglio dal vassoio di uscita al vassoio di alimentazione della carta e poi premere **OK**.
- DE** Der Drucker wartet auf den Druck der Rückseite eines manuellen 2-seitigen Auftrags. Ohne die Ausrichtung der Blätter zu ändern den Materialstapel aus dem Ausgabefach entnehmen und in den Materialbehälter einlegen und **OK** drücken.
- ES** Esperando a imprimir la segunda cara de un trabajo de impresión a dos caras manual. Sin cambiar la orientación, mueva el papel de la bandeja de salida y pulse **OK/Aceptar**.
- PT** Aguardando para imprimir a face 2 do trabalho de impressão em frente e verso manual. Sem trocar a orientação, retire o papel da saída e coloque-o na bandeja do papel; depois, pressione **OK**.



www.xerox.com/office/6000docs

- EN** See also *Error and Status Messages* in the *Troubleshooting* chapter of the *User Guide*.
- FR** Voir aussi *Messages d'erreur et d'état* dans le chapitre *Dépannage* du *Guide de l'utilisateur*.
- IT** Vedere anche *Messaggi di errore e di stato* nel capitolo *Risoluzione dei problemi* della *Guida per l'utente*.
- DE** Siehe auch *Fehler- und Statusmeldungen* im Kapitel *Fehlerbehebung* im *Benutzerhandbuch*.
- ES** Consulte también *Mensajes de error y de estado* en el capítulo *Solución de problemas* de la *Guía del usuario*.
- PT** Consulte também *Mensagens de erro e status* no capítulo *Solução de problemas* do *Guia do Usuário*.